

## وثيقة إحاطة

### أنهار : منصة الثقافة والمناخ

#### نظرة عامة

يسر الفن جميل والمجلس الثقافي البريطاني إطلاق برنامج "أنهار: منصة الثقافة والمناخ"، لدعم المشاريع الطموحة في قطاع الفنون والثقافة التي تتعامل مع حالة الطوارئ المناخية. يركز هذا التعاون على دعم الممارسين الثقافيين في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا\*، ويجمع بين أهداف الفن جميل والمجلس الثقافي البريطاني طويلة الأمد والبرامج التي تركز على المناخ في محاولة لتنويع وتعزيز سبل الدعم للاستجابات الإبداعية لحالة الطوارئ المناخية. **أنهار: منصة الثقافة والمناخ** تعتمد على النتائج والأولويات الرئيسية للقطاع الثقافي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا التي خرجت عن **قمة الثقافة والمناخ**، وهي ورشة عمل وندوة بحثت دور الثقافة والفنون في معالجة حالة الطوارئ المناخية، نظمتها مؤسسة فن جميل بدعم من المجلس الثقافي البريطاني في مارس 2023.

\* تشمل البلدان المؤهلة لهذا البرنامج في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ما يلي:

الجزائر، البحرين، مصر، العراق، الأردن، الكويت، لبنان، ليبيا، المغرب، الأراضي الفلسطينية المحتلة، عمان، قطر، السعودية، سوريا، تونس، الإمارات العربية المتحدة، اليمن

#### تغير المناخ ومؤتمر الأطراف (COP28)

تستضيف دولة الإمارات العربية المتحدة مؤتمر الأمم المتحدة الثامن والعشرين للأطراف المعني بتغير المناخ (COP28) في دبي للفترة من 30 نوفمبر وحتى 12 ديسمبر 2023. وفي هذا العقد الحاسم للعمل المناخي، ستسعى دولة الإمارات العربية المتحدة إلى توحيد العالم نحو الاتفاق على حلول جريئة وعملية وطموحة للتحدي العالمي الأهم في عصرنا. وسيكون مؤتمر الأطراف 28 بالإمارات العربية المتحدة لحظة فارقة حيث يقيس العالم مقدار التقدم المحرز لأول مرة منذ اعتماد اتفاقية باريس عام 2015، ما يساعد على مواصلة الجهود بشأن العمل المناخي، بما في ذلك التدابير التي يتعين اتخاذها لرأب الفجوات الحالية.

يتطلب الاعتناء بالكوكب النفاهم والتعاطف والتعاون والتواصل والخيال والابتكار. ومن الضروري أيضاً تعزيز مشاركة الأجيال الشابة في هذه الجهود. في الاستطلاع الرابع الذي أجراه المجلس الثقافي البريطاني على حوالي 40,000 من الشباب (تتراوح أعمارهم بين 18 و34 عاماً) في 36 دولة، برز موضوع تغير المناخ على أنه القضية الأكثر أهمية للمشاركين. الجيل القادم هم أوصياء المستقبل، ومن المتوقع أن يعكس ذلك في المشاركات الناجحة.

تعمل مؤسسة فن جميل والمجلس الثقافي البريطاني على تسخير هذه اللحظة من التركيز الإقليمي والدولي على حالة الطوارئ المناخية لإطلاق برامج تترك أثراً إيجابياً بمشاركة للمجتمعات الإبداعية والثقافية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا.

#### إحاطة برنامج المستوى 2

**يجب على المنظمات المتقدمة بطلب للحصول على منحة المستوى 2** أن تكون مسجلة في أحد البلدان المؤهلة لبرامج المجلس الثقافي البريطاني لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا (الجزائر، البحرين، مصر، العراق، الأردن، الكويت، لبنان، ليبيا، المغرب، الأراضي الفلسطينية المحتلة، عمان، قطر، المملكة العربية السعودية، سوريا، تونس، الإمارات العربية المتحدة، اليمن)

نأمل أن يؤدي اتساع نطاق المشاريع المدعومة إلى تحفيز المحادثات والروابط، وتعزيز التبادل الفعال بين الشعوب والثقافات والمجتمعات لفهم وجهات النظر المتبادلة والتعاون في الاستجابات والحلول الإبداعية تجاه تغير المناخ.

بالنسبة للمستوى 2، نتطلع إلى دعم المنظمات الثقافية التي تسعى إلى تقليل بصمتها الكربونية من خلال تطوير و/أو تنفيذ استراتيجيات التحديد الكربوني. ومن الأمثلة على ذلك إجراء عمليات تدقيق لانبعاثات الكربون، وشراء الألواح الشمسية، وتطوير المساحات

الخضراء، وتطوير أطر قياس الكربون، وخطط إعادة التدوير، وحضور الدورات التدريبية، وترجمة ونشر مجموعات الأدوات والموارد الموجودة بلغة محلية، وما إلى ذلك.

### تتضمن أمثلة المشاريع التي يمكن دعمها ما يلي:

- المشاريع التي تدعم قياس و/أو تحييد الكربون للنشط للمبادرات الثقافية (المسارح ومساحات الإقامة الفنية والمنظمات الفنية والثقافية)
- تركيب البنية التحتية للطاقة المتجددة مثل الألواح الشمسية أو توربينات الرياح أو البطاريات
- تركيب الإضاءة منخفضة الطاقة مثل إضاءة LED للمعارض
- التخضير الدائم والمتعمد للمناطق العامة مثل الأسقف لدعم النباتات والحشرات والبيئة المحلية
- التكليف بتدقيق غازات الدفيئة لكل من عمليات البرنامج والبناء
- البحوث التي تدعم الانتقال إلى المساواة / العمل المستدام على مستويات الحوكمة (في المنظمات الثقافية)

### الأهلية

- يجب أن يكون المتقدمون من المستوى 2 مسجلين في أحد البلدان المؤهلة لبرامج المجلس الثقافي البريطاني لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا (الجزائر، البحرين، مصر، العراق، الأردن، الكويت، لبنان، ليبيا، المغرب، الأراضي الفلسطينية المحتلة، عمان، قطر، المملكة العربية السعودية، سوريا، تونس، الإمارات العربية المتحدة، اليمن)
- **المستوى 2:** تتراوح قيمة المنح من 5,000 جنيه إسترليني إلى 10,000 جنيه إسترليني (6,000 دولار إلى 12,000 دولار) للمنظمات الثقافية لخفض انبعاثات الكربون والنفائات من خلال تطوير وتنفيذ استراتيجيات تحييد وإزالة الكربون، بما في ذلك استكشاف المواد والاستثمارات في البنى التحتية للطاقة المتجددة.
- قد تشمل عملية اختيار المستوى 2 دعوة المتقدمين المختارين في الفترة من يناير إلى فبراير 2024 لمناقشة مقترحاتهم مع خبير في استراتيجيات إزالة الكربون لقطاع الثقافة، وبالتالي تحسين ميزانيتهم وخططهم، قبل منحهم المنحة لاحقاً.
- يتوقع من المتقدمين تخطيط وتصميم وتنفيذ مشاريعهم خلال السنة التقويمية 2024.
- يجب على المتقدمين إثبات أنهم أخذوا في الاعتبار السياق المحلي في بلدانهم ذات الصلة، بما في ذلك أي تشريعات حول تركيب واستخدام الطاقة المتجددة.
- قد يتلقى المتقدمون الناجحون دعوة للمشاركة في فرص عرض إضافية وبرنامج خريجي فن جميل والمجلس الثقافي البريطاني في المستقبل.
- سيطلب من المتقدمين الناجحين الحفاظ على التواصل المنتظم مع فن جميل والمجلس الثقافي البريطاني، وتقديم تحديثات المشروع ودعم مراقبة المشروع وتقييمه.
- سيطلب من المرشحين الناجحين إنتاج تقرير سردي ومالي في نهاية المشروع، بما في ذلك الأنشطة والوصول والتأثير والنتائج والإنفاق الفعلي.
- يمتلك المتقدمون الناجحون حقوق الطبع والنشر لأي عمل منتج، ولكن يجب عليهم منح المجلس الثقافي البريطاني وفن جميل، بصفتها شريكين مكلفين، حق الاستخدام المجاني والصريح لأغراض غير تجارية لأي مخرجات ناشئة (حيثما ينطبق ذلك)، والتي قد تشمل الترويج للأعمال من خلال القنوات الرقمية أو عرض الأعمال في المستقبل، بالتعاون مع الفنانين / المنتجين المبدعين للعمل.

### معايير الاختيار

ستتخضع الطلبات لمراجعة لجنة متنوعة من ممثلي المجلس الثقافي البريطاني وفن جميل، إلى جانب المتحدثين الضيوف الذين يمثلون مجموعة متنوعة من القطاعات.

يعتمد تقييمنا للمتقدمين الناجحين على المعايير التالية:

- التأثير - التأثير المحتمل للمشروع المقترح على أهداف إزالة الكربون / أهداف الاستدامة الخاصة بالمنظمة وكيف يمكن للمنظمة إيصال هذه الأهداف إلى الجمهور. يعد فهم السياق المحلي وأولويات تغير المناخ أحد العوامل الأساسية للتقييم.
- الميزانية - جودة ودقة حساب التكاليف، والعوائد الجيدة للاستثمارات، والصلة الوثيقة بالمنهجية المقترحة.
- الجدوى الفنية - ما إذا كانت الدراسات الفنية المناسبة قد أجريت لتحديد جدوى المشروع.
- يمكن التواصل مع المتقدمين لطرح أسئلة توضيحية أو لحضور مقابلة مع اللجنة. يجب أن يكون المتقدمون متاحين للرد و/أو حضور مقابلة (إلكترونية) بما يتماشى مع الجدول أدناه.

## كيفية التقديم

يجب تقديم الطلبات بحلول **15 يناير 2024** بحلول منتصف الليل في منطقتك الزمنية المحلية.

لن تقبل اللجنة مراجعة أي طلبات مقدمة بعد هذا الموعد.

إذا كانت لديكم أية أسئلة حول معايير المنحة والأهلية، يرجى التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني [ccp@artjameel.org](mailto:ccp@artjameel.org) والسماح بثلاثة أيام عمل على الأقل للرد.

يمكن تقديم الطلبات من خلال الطلب الإلكتروني المتاح على موقع مؤسسة فن جميل. يجب أن تتضمن طلبات المستوى 2 ميزانية مفصلة باستخدام نموذج الميزانية المقدم، والذي يمكن الوصول إليه من خلال النموذج عبر الإنترنت. يجب على المتقدمين الذين قد يكون لديهم احتياجات وصول إضافية ويفضلون تقديم طلباتهم بتنسيق آخر التواصل مع فريق العمل قبل الموعد النهائي. سنسعى لبذل كل ما في وسعنا لتلبية أي احتياجات.

نحن نتطلع قدماً لتلقي طلباتكم.

## حماية البيانات والموافقات

تلتزم مؤسسة فن جميل والمجلس الثقافي البريطاني بقانون حماية البيانات الذي يفرض بالمعايير المقبولة دولياً. لديكم الحق في طلب نسخة من المعلومات والبيانات الحيوية التي نحتفظ بها عنكم، والحق في مطالبتنا بتصحيح أي أخطاء في تلك المعلومات. إذا كانت لديكم مخاوف بشأن كيفية استخدامنا لمعلوماتكم الشخصية، فيحق لكم أيضاً تقديم شكوى إلى الجهات المختصة بتنظيم الخصوصية.

للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم الخصوصية على موقعنا الإلكتروني [www.britishcouncil.org/privacy](http://www.britishcouncil.org/privacy) أو التواصل مع مكتب المجلس الثقافي البريطاني المحلي. سنحتفظ بمعلوماتكم لمدة عشر سنوات من وقت جمعها.

## نبذة عن فن جميل

تدعم مؤسسة [فن جميل](http://www.britishcouncil.org) الفنانين والمجتمعات الإبداعية، ومقرها الرئيسي في المملكة العربية السعودية، ودولة الإمارات العربية المتحدة، كما تعمل في جميع أنحاء العالم. وقد أسستها ودعمتها عائلة جميل الخيرية. إن برامج فن جميل، التي تضم المعارض والتكليفات الفنية والأبحاث والدورات التعليمية وبناء المجتمعات، تركز على فهم ديناميكي للفنون بصفتها أساسية وجوهرية للحياة ومناحة للجميع.

لفن جميل مؤسستان: [مركز جميل للفنون](#) وهو مؤسسة مبتكرة للفن المعاصر في دبي في دولة الإمارات العربية المتحدة، و**حي جميل**، وهو مجمع مخصص للفنون والإبداع في جدة في المملكة العربية السعودية، بالإضافة إلى مبادرات رقمية وشراكات مع مؤسسات دولية كبرى وشبكة من ممارسي الفنون في أنحاء العالم.

### نبذة عن المجلس الثقافي البريطاني

"أنهار: منصة الثقافة والمناخ" هي واحدة من العديد من الأنشطة التي يقدمها المجلس الثقافي البريطاني في الفترة الممهدة لقمة الأطراف (COP28). نحن نعمل مع شركاء في المملكة المتحدة وعبر منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا لخلق فرص للتعاون والحوار والعمل التي تعالج التحدي المشترك المتمثل في تغيير المناخ. تعرف على المزيد حول لجان المناخ السابقة هنا:

<https://www.britishcouncil.org/climate-connection/be-inspired/creative-commissions>

يدعم المجلس الثقافي البريطاني السلام والازدهار عبر تعزيز روابط والتفاهم والثقة بين الناس في المملكة المتحدة وباقي بلدان العالم. يعمل المجلس الثقافي البريطاني بطريقتين - مباشرة مع الأفراد لتغيير حياتهم، ومع الحكومات والشركاء لإحداث فرق أكبر على المدى الطويل، وتقديم الفائدة لملايين الأشخاص في جميع أنحاء العالم. يعمل المجلس في أكثر من 100 دولة.

المجلس الثقافي البريطاني يساعد الشباب على اكتساب المهارات والثقة وسبل التواصل المطلوبة لتحقيق إمكاناتهم والمشاركة في مجتمعات قوية وشاملة. نحن ندعمهم لتعلم اللغة الإنجليزية والحصول على تعليم عالي الجودة والحصول على مؤهلات معترف بها دولياً. عملنا في الفنون والثقافة يحفز التعبير الإبداعي والتبادل ويغذي المشاريع الإبداعية.

يربط المجلس الثقافي البريطاني أفضل ما في المملكة المتحدة بالعالم وأفضل ما في العالم بالمملكة المتحدة. تؤدي هذه الروابط إلى فهم نقاط القوة لدى بعضنا البعض والتحديات والقيم المشتركة، ما يعزز الثقة بين الشعوب في المملكة المتحدة والدول الأخرى والتي تستمر حتى عندما تكون العلاقات الرسمية متوترة.